사랑하는 성도 여러분께

교회 목표는

"서로 인자하게 하며 불쌍히 여기며 서로 용서하기를 하나님이 그리스도안에서 너희를 용서하심과 같이 하라" (엡 4:32) 입니다.

- 1. 영과 진리로 예배를 드리자.
- 2. 기도합시다. (각자 정한 시간/새벽/금요 저녁 시간에)
- 3. 성경쓰기와 공부에 모두 참여하자.
- 4. 전도에 힘쓰자. (1 년에 1 명 이상)
- 5. 매일 30 분 이상 걷고, 식생활을 고치자. (균형 있는 식사 습관)

코로나 19 팬데믹으로 인해 많은 어려움이 있지만 우리 모두 믿음으로 이겨냅시다.

선교하는 곳

SBC (CP)

NS (North Star)

이바울 선교사 (캐나다)

조호중 선교사 (캄보디아)

섬기는 분들

담임목사 : 목사 민용복 원로목사 : 목사 최봉기 통 역 : 장로 곽두식 어린이셀 : 목사 박성신

유 스 셀 : 교사 윌리암클락 지 휘 : 사모 민경동

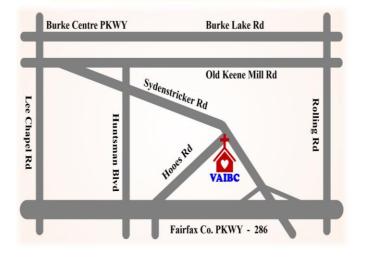
음향 : 집사 스티븐앤더슨

웹사이트 : 사모 최인경

예배 및 모임 안내

새벽기도회	화~토요일 6:30 a.m.	본당
주일 낮 예배	주일 12:00 p.m.	본당
유초등부예배	주일 12:00 p.m.	C1
중고등부모임	주일 1:30 p.m.	C3
찬양대 연습	주일 11:20 a.m. & 2:00 p.m. 금요일 7:00 p.m.	본당
화요 성경공부	화요일 10:30 a.m. ~ 12:00 p.m.	Online (Zoom)
화요 기도회	화요일 6:30 p.m.	C1
영어권 성경공부	격주 토요일 8:00 a.m. *문의: 스티븐앤더슨 집사	
금요 기도회	금요일 7:00 p.m.	본당
수요성경공부 (한국어 & 영어)	수요일 7:00 p.m.	C1
목요성경공부 (한국어)	매주 목요일	-
주일성경공부 (베트남인)	주일 7:00 a.m. *문의: 지숙앤더슨 집사	Online (Zoom)
남성 골든 에이지 (65 세 이상)	주일예배 후 *문의: 담임목사	

찾아오시는 길



제 23 권 제 1143 호

2023년 9월 10일



VAIBC 주일예배

오전 11 시 (*표는 일어서 주십시오) **인도자**: 민용복 목사 **통역**: 곽두식 장로

예배의 부름

*찬송 찬송

찬송 79 장 "주 하나님 지으신 모든 세계"

합심기도

예배기도

박성신 목사

환영 및 교회소식

헌금 찬송

찬송 50 장 "내게 있는 모든 것을"

봉헌 및 기도

헌금위원: 영희그라밧 집사

성경봉독

《히브리서 13 장 8절》

말씀선포

민용복 목사

"지금도 기적을 이루시고 살아계심을 나타내시는 하나님"

*찬송

찬송 135 장 "어저께나 오늘이나"

*축도

2부 "맛있는 식사"

3 부 "게임 및 **줄다리기**" 서승영 집사, 곽두식 장로

다음 주 예배 봉사자

9월 17일 예배 기도:

신유정 집사

9월 헌금위원: 영희그라밧 집사 9월 안내위원: -

▶대표기도

9월 3일 리아클락 집사9월 10일 박성신 목사

● 9월 17일 신유정 집사

● 9월24일 티나강 집사

합심 기도 제목

☆ 감사: 날 구원하신 주님의 크신 은혜에 감사드립니다. **☆ 간구**:

- 1.성령께서 늘 함께 하시는 기쁨의 예배를 속히 회복하며 참된 부흥이 일어나길
- 2.화요(Zoom)/수요/주일 성경공부 및 영어권 모임에 은혜가 충만하길
- 3.미국을 비롯 전세계가 폭염과 폭우에 고통받고 있는데 모두 안전하게 지낼 수 있도록
- 4.모든 성도들의 건강과 치유를 위해
- 5.선교지(캐나다 이바울, 캄보디아 조호중)와 선교사들의 영육 간의 강건함을 위해
- 6.교회 부흥과 성전 구입을 위해 하루 2 번씩 기도하고 모두가 말씀과 기도, 찬양과 전도에 힘쓰도록
- 7.BGAV 200 주년 주 연례총회에 주의 큰 역사가 일어나며 찬양으로 참가하는 우리 교회가 기도로 잘 준비하도록

교회 일정

- 9월 10일(주일): 가을 야외예배
- 11 월 13 일(월): BGAV 200 주년 연례총회에서 찬양선교

교회 모임

- **주일성경공부(월남인)**: 9 월 초 개강 예정 (Zoom)
- 유스셀 모임: 주일 오후 1:30~2:00 (C3 교실)
- 화요성경공부(한어): 화요일 오전 10:30~오후 12:00 (Zoom)
- **수요성경공부(영어통역)**: 수요일 오후 7:00~8:00 (C1 교실)
- 목요성경공부(한어): 매주 목요일
- 장년 영어권 성경공부: 격주 토요일 오전 8:00

교인 동정

▶ 방문자를 환영합니다!
지난주 방문자: 김정순 사모, 한마리아 집사

▶ 9 월에 태어난 여러분을 주의 이름으로 축복합니다! 최인경 민희진

교회 소식 및 알림

- 1. 오늘 가을 야외예배에 참석하시고 헌물하신 각 성도님께 감사드립니다. 성도님 모두 성령 받기를 기도하시고, 면역력강화를 위해 식생활을 개선하길 바랍니다. (손 자주 씻기, 소금물 가글, 걷기실천, 제철음식 먹기)
- **헌물**: 야외예배 준비물 헌물
 - 고기굽기: 김도한 형제
- 3. 성경공부반(한어)을 개설합니다.
 - 교재: '천국 패스포트' 문의: 담임목사
- 4. 운영위원회 결정사항:
 - 기도제목:
 - 1) BGAV 연례총회에 찬양으로 참가하는데 필요한 모든 사항(찬양연습, 지휘자, 반주자, 대원, 악기 연주자)에 사랑과 기도로 최선을 다하도록
 - 2) 아직 남아있는 코비드-19 에 대해
 - 3) 성도들의 안전과 건강함을 위해 (식생활 개선, 규칙적 생활하기)
 - 4) 가정(자녀), 교회(찬양 선교, 성전 구입)을 위해
 - 테이블 세팅 봉사자 구하기
- 5. 온 성도들의 변동사항은 빠짐없이 연락을 바랍니다.

〈말씀: 히브리서 13 장 8 절 〉

예수 그리스도는

어제나 오늘이나

영원도록 동일하시니라

To Our Beloved Congregation

The Church's Goal is

"Be kind to one another, tenderhearted, forgiving one another, as God in Christ forgave you." (Ephesians 4:32)

- 1. Let us give our worship in spirit and in truth
- 2. Let us do our best in praying to Godat our designated times/ early mornings/Friday evenings.
- 3. Let us participate in all Bible studies and transcribing events.
- 4. Let us do our utmost in our witnessing efforts (1 person per year).
- 5. Let us walk at least 30 min./day and fix our dietary habits (and have wellbalanced meals).

Let us overcome the myriad challenges posed by the COVID-19 pandemic with our faith.

Missions We Support

SBC (CP)

NS (North Star)

Missionary Paul Lee (Canadian Native Tribes Mission)
Missionary Joseph Cho (Cambodia)

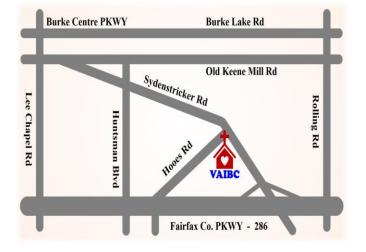
Ministers/Staff

Senior Pastor: Rev. Yong Bok Min Pastor Emeritus: Rev. Bong Gi Choi Translator: Ord. Dea. Dusic Kwak Children's Cell: Rev. Sung-shin Park Youth Cell: Mr. William Clark Music Director: Mrs. Kyungdong Min Audio: Dea. Steven Anderson Website: Mrs. In-Kyung Choi

Service and Meeting Schedule

Early Morning Prayer	6:30 a.m. (Tuesday~Saturday)	Sanctuary
Lord's Day Service	12:00 p.m. (Sunday)	Sanctuary
Children's Worship Service	12:00 p.m. (Sunday)	C1
Youth Meeting	1:30 p.m. (Sunday)	C3
Choir Practice	11:20 a.m., 2:00 p.m. (Sunday) 7:00 p.m. (Friday)	Sanctuary
Tuesday Bible Study	10:30 a.m. ~12:00 p.m. (Tue)	Online (Zoom)
Tuesday Prayer Meeting	6:30 p.m. (Tuesday)	C1
Men's Group Bible Study (English)	8:00 a.m. (bi-weekly Saturday) Contact: Dea. Steven Anderson	
Friday Prayer Meeting	7:00 p.m. (Friday)	Sanctuary
Wednesday Bible Study (Korean & English)	7:00 p.m. (Wednesday)	C1
Bible-Foundation Bible Study (Korean)	Every Thursday	-
Lord's Day Bible Study (Vietnamese Group)	7:00 a.m. (Sunday) Contact: Dea, Jisook Anderson	Online (Zoom)
Men's Bible Study for Golden Age Seniors 65 yrs and above	After Lord's Day Service, Contact: Rev. Yong Bok Min	

Directions to the Church



Vol. 23 Issue No. 1143

September 10, 2023



VAIBC Lord's Day Service

11:00 a.m. (*Please stand if you are able to do so)

Presider: Rev. Yong Bok Min **Translator**: Ord.Dea. Dusic Kwak

Call to Worship

*Hymn "O, Lord my God! When I in Awesome Wonder"

Hymn79

United Prayer

Representative Prayer Rev. Sung-shin Park

Welcome & Announcement

Offering Song "All to Jesus I Surrender" Hymn50

Offertory Prayer Collector: Dea. Yong Hee Gravatt

Scripture Reading

« Hebrews 13:8 »

Sermon

Rev. Yong Bok Min

"Even today, God works miracles and shows that He lives!"

*Hymn "Oh, How Sweet the Glorious Message"

Hymn135

*Benediction

PART II: Savory Lunch

PART III: Games Dea. Seungyoung Seo

Tug-of-War Ord.Dea. Dusic Kwak

Next Week's Worship Volunteers/Staff

Prayer on September 17: Dea. Yu Jeong Shin September Offering Plate: Dea. Yong Hee Gravatt September Usher: -

> Representative Prayer

- 9.03 Dea. Leah Clark
- 9.17 Dea. Yu Jeong Shin
- •9.10 Rev. Sung-shin Park •9.24 Dea. Tina Kang

Prayer Points

- Thank You Lord for Your Great Grace of Salvation.
- ☆ Church-wide Prayer Topics:
- 1. Pray for joy-filled, Holy Spirit-presiding worship to be restored quickly and for true revival to come to VAIBC.
- 2. Pray for God's Grace in the Tuesday(Zoom), Wednesday, Lord's Day and Men's Bible Studies.
- 3. Pray that we are kept safe in the extreme hot weather and flash floods happening in the U.S. and around the world.
- 4. Pray for everyone's good health or for healing his/her illnesses.
- 5. Pray for strength and health for the missionaries we support and for their ministries-Paul Lee in Canada and Joseph Cho in Cambodia.
- 6. Pray 2X daily for growth of the church and for purchase of own temple and pray that everyone will do his/her utmost in the study of the Word and prayers, praising and witnessing.
- 7. Pray that the Lord's great works be with the upcoming BGAV 200th Anniversary Annual GA and pray that our church's choir, who will participate will prayerfully prepare for it.

VAIBC Event Schedule

- September 10 (Wed): Fall Outdoor Service
- November 13 (Mon): VAIBC Choir Praising @ 200th Anniv, BGAV GA

VAIBC Meetings

- > Lord's Day Bible Study (Vietnamese):
 - Scheduled to resume in early September (Zoom)
- ➤ **Youth Cell**: Lord's Day, 1:30~2:00 p.m. (C3)
- > Tue. Bible Study (in Korean): Tue., 10:30 a.m.~12 p.m. (Zoom)
- ➤ Wed. Bible Study (w/ English trans.): Wed., 7~8 p.m. (C1)
- > Thu. Bible Study (in Korean): Every Thu.
- Men's Group Bible Study (in English): Bi-weekly Sat., 8 a.m.

What's Going on in the Congregation

- ➤ Welcome, Visitors to VAIBC!
- Last week's visitor:
 - Ms. Tabitha Chung, Dea. Mary Han
- ➤ Happy Birth-Day September-born folks! In-Kyung Choi, Hee Jean Min

VAIBC News & Announcements

- 1. Thanks to all for coming out to this Fall Outdoor Service and for your donations of food & other items. Let us pray for all of our dear church members to receive the Holy Spirit, improving your diet to revamp your immune system.

 (i.e., by washing hands often, salt water-garding)
 - (i.e., by washing hands often, salt water-gargling, exercise by walking, eating in-season fruits, etc.)

2. In-Kind Offering received:

- Picnic items offering
- Grilling at the Grill: Do Han Kim
- 3. New Bible Study (Kor. language) class to start.
 - Book to be used: "Passport to Heaven".
 - Contact: Pastor Min.
- 4. Steering Committee Meeting Result:
- Prayer Topics for August:
- Pray that upcoming choral performance at the BGAV event will be prepared well in all respects (e.g., choir practice, conductor, instrumentalists, more choir members, etc.);
- 2) Pray for the residual Covid-19;
- 3) Pray for congregation's safety and health (through improving diet & regular activities);
- 4) For our families (children) and for the church (praising evangelism at BGAV GA & church building procurement)
- •To locate new table-setting volunteers.
- 5. If you have any changes to update, contact Pastor Min.

⟨ Scripture: Hebrews 13:8 ⟩

Jesus Christ is
the same
yesterday and today
and forever.